KOMMISSIONENS BESLUT

av den 11 juli 2001

om undantagande från gemenskapsfinansiering av vissa utgifter som verkställts av medlemsstaterna inom ramen för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ)

[delgivet med nr K(2001) 1795]

(Endast de tyska, engelska, franska, grekiska, italienska, nederländska, portugisiska och spanska texterna är giltiga)

(2001/557/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken ([1]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 ([2]), särskilt artikel 5.2 c i denna,

efter samråd med Fondkommittén, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 5.2 c i förordning (EEG) nr 729/70 skall kommissionen sedan den konstaterat att betalningar inte har verkställts i enlighet med gemenskapsreglerna, besluta om vilka betalningar som skall undantas från gemenskapsfinansiering.

(2) Enligt den ovan nämnda artikeln i förordning (EEG) nr 729/70 samt artikel 8.1 och 8.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1663/95 av den 7 juli 1995 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 729/70 i fråga om förfarandet vid avslutande av räkenskaperna för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) ([3]), senast ändrad genom förordning (EG) nr 2245/1999 ([4]), skall kommissionen utföra nödvändiga kontroller, meddela medlemsstaterna resultaten av dessa, ta del av medlemsstaternas iakttagelser, sammankalla till bilaterala diskussioner för att söka nå en överenskommelse med berörda medlemsstater samt formellt meddela sina slutsatser till dessa med hänvisning till kommissionens beslut 94/442/EG av den 1 juli 1994 om ett förlikningsförfarande i samband med räkenskapsavslutet för garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (EUGFJ) ([5]), ändrat genom beslut (EG) 2000/649/EG ([6]).

(3) Medlemsstaterna har haft möjlighet att inleda ett förlikningsförfarande. Denna möjlighet har utnyttjats i vissa fall och kommissionen har studerat rapporten från förfarandet ifråga.

(4) Enligt artiklarna 2 och 3 i förordning (EEG) nr 729/70 och artikel 2 i förordning (EG) nr 1258/1999 får finansiering bara ske av bidrag till export till tredje land och av interventioner för reglering av jordbruksmarknaderna, vilka beviljats respektive företagits i enlighet med gemenskapsreglerna inom ramen för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

(5) De utförda kontrollerna, resultaten av de bilaterala diskussionerna och förlikningsförfarandena har visat att en del av de betalningar som medlemsstaterna uppgett inte uppfyller dessa villkor och följaktligen inte får finansieras av garantisektionen vid EUGFJ.

(6) I bilagan till detta beslut återfinns de belopp som inte tillåts belasta garantisektionen vid EUGFJ och dessa påverkar inte de betalningar som gjorts tjugofyra månader innan kommissionen skriftligen meddelade medlemsstaterna resultaten av kontrollerna.

(7) Vad gäller de fall som avses genom detta beslut har kommissionen meddelat medlemsstaterna beräkningen av de belopp som skall undantas på grund av att de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna, i samband med den sammanfattande rapport som rör detta beslut.

(8) Detta beslut påverkar inte de ekonomiska konsekvenser som kommissionen kan komma att dra av domstolens domar i mål som ännu inte avgjorts den 31 mars 2001 och som gäller frågor som omfattas av detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De i bilagan angivna betalningarna, verkställda av medlemsstaternas godkända utbetalningsställen inom ramen för garantisektionen vid EUGFJ, skall genom detta beslut undantas från gemenskapsfinansiering, då de inte överensstämmer med gemenskapsreglerna.

([1]) EGT L 94, 28.4.1970, s. 13.
([2]) EGT L 125, 8.6.1995, s. 1.
([3]) EGT L 158, 8.7.1995, s. 6.
([4]) EGT L 273, 23.10.1999, s. 5.
([5]) EGT L 182, 16.7.1994, s. 45.
([6]) EGT L 272, 25.10.2000, s. 41.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Konungariket Belgien, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Irland, Republiken Italien, Republiken Portugal, Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 11 juli 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

SAMMANFATTNING AV KORRIGERINGAR

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (nationell valuta)	Redan gjorda avdrag (nationell valuta)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (nationell valuta)	Budgetår
Djurbidrag	BE	Diverse	Nötkreatursbidrag – otillräcklig kontroll	– 22 583 914,00	0,00	– 22 583 914,00	1998–1999
Djurbidrag	BE	Diverse	Nötkreatursbidrag – otillräcklig kontroll	– 66 649 000,00	0,00	– 66 649 000,00	1998–1999
Djurbidrag	BE	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 1 132 500,00	– 1 132 500,00	0,00	1998–1999
	BE totalt			**– 90 365 414,00**	**– 1 132 500,00**	**– 89 232 914,00**	
Mjölk och mjölkprodukter	DE	2062	Domstolens dom C-245/97	608 583,40	0,00	608 583,40	1993
Djurbidrag	DE	2120	Bristande kontrollsystem och otillräckliga kontroller av bidragsberättigande	– 5 337 992,00	0,00	– 5 337 992,00	1996–1997
Djurbidrag	DE	2125	Bristande kontrollsystem och otillräckliga kontroller av bidragsberättigande	– 1 028 704,00	0,00	– 1 028 704,00	1996–1997
	DE totalt			**– 5 758 112,60**	**0,00**	**– 5 758 112,60**	
Djurbidrag	ES	Diverse	Otillfredställande kontrollsystem	– 874 279 258,00	0,00	– 874 279 258,00	1996–1997
Djurbidrag	ES	Diverse	Otillfredställande kontrollsystem	– 1 842 669 000,00	0,00	– 1 842 669 000,00	1997–1999
Djurbidrag	ES	Diverse	Otillfredställande kontrollsystem	– 846 866 000,00	0,00	– 846 866 000,00	1997–1999
Djurbidrag	ES	2125	Extensifieringsbidrag – avsaknad av kontroller i Katalonien	– 168 440 000,00	0,00	– 168 440 000,00	1997–1999
Djurbidrag	ES	2133	Systemet inte förenligt med reglerna	– 185 046 088,00	0,00	– 185 046 088,00	1997
Offentlig lagring	ES	3150	Utgifter för gratis leveranser av jordbruksprodukter till Ryska federationen	– 3 169 653,00	0,00	– 3 169 653,00	1999
	ES totalt			**– 3 920 469 999,00**	**0,00**	**– 3 920 469 999,00**	

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (nationell valuta)	Redan gjorda avdrag (nationell valuta)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (nationell valuta)	Budgetår
Miljöåtgärder inom jordbruket	FR	5011	Brister i tillämpningen av förvaltnings- och kontrollsystemet i departementet Cantal	– 55 638,00	0,00	– 55 638,00	1997–1998
Djurbidrag	FR	Diverse	Nötkreatursbidrag – otillräcklig kontroll	– 4 907 000,00	0,00	– 4 907 000,00	1999
Djurbidrag	FR	2124	Bristande kontrollsystem	– 1 766 463,00	0,00	– 1 766 463,00	1998–1999
Djurbidrag	FR	2128	Bristande kontrollsystem	– 1 214 329,00	0,00	– 1 214 329,00	1998–1999
Djurbidrag	FR	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 224 645,72	– 224 645,72	0,00	1998–1999
Jordbruksgrödor	FR	Diverse	Felaktigheter upptäckta när det gäller jordbruksgrödor ”småproducenter”	– 26 149 995,00	0,00	– 26 149 995,00	1998–1999
Jordbruksgrödor	FR	1040	Användning av felaktig avkastning vid beräkningen av stöd	– 3 694 272,00	0,00	– 3 694 272,00	1998
Jordbruksgrödor	FR	1040	Användning av felaktig avkastning vid beräkningen av stöd	– 4 301 361,00	0,00	– 4 301 361,00	1999
Djurbidrag	FR	Diverse	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 27 252 016,00	0,00	– 27 252 016,00	1998
Djurbidrag	FR	Diverse	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 10 504 446,00	0,00	– 10 504 446,00	1999
Miljöåtgärder inom jordbruket	FR	5011	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 1 953 560,00	0,00	– 1 953 560,00	1998
Miljöåtgärder inom jordbruket	FR	5011	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 637 293,00	0,00	– 637 293,00	1999
Revision	FR	Diverse	Betalningsförseningar	– 20 077 950,04	– 22 098 248,40	2 020 298,36	1999
Revision	FR	3201-001	Nyplantering av sockerrör	– 1 182 200,00	0,00	– 1 182 200,00	1999
	FR totalt			**– 103 921 168,76**	**– 22 322 894,12**	**– 81 598 274,64**	

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (nationell valuta)	Redan gjorda avdrag (nationell valuta)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (nationell valuta)	Budgetår
Djurbidrag	GB	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 345 623,49	– 345 623,49	0,00	1998–1999
Djurbidrag	GB	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 74 773,18	– 74 773,18	0,00	1998–1999
Oljor och fetter	GB	1400	Mål 148/99 i EG-domstolen – Förenade kungariket lin och hampa	8 966 470,00	0,00	8 966 470,00	1996–1997
	GB totalt			**8 546 073,33**	**– 420 396,67**	**8 966 470,00**	
Djurbidrag	GR	2220	Otillfredställande kontrollsystem	– 9 421 033 000,00	– 4 702 269 261,00	– 4 718 763 739,00	1996–1999
Djurbidrag	GR	2221	Otillfredställande kontrollsystem	– 2 442 900 000,00	– 1 587 554 332,00	– 855 345 668,00	1996–1999
Oljor och fetter	GR	1210	Svagheter i kontrollsystemet	– 17 308 535 972,00	– 8 535 172 442,00	– 8 773 363 530,00	1997–1998
Oljor och fetter	GR	1410	Otillräckliga kontroller på platsen – DAS 1996 och 1997	– 4 163 259 550,00	– 3 683 367 261,00	– 479 892 289,00	1996–1997
Frukt och grönsaker	GR	1513	Stöd för produktion av torkade druvor	– 3 144 838 970,00	0,00	– 3 144 838 970,00	1997–1999
Revision	GR	Diverse	Uppfyllande av ackrediteringskriterierna	0,00	– 3 777 502 522,00	3 777 502 522,00	1999
	GR totalt			**– 36 480 567 492,00**	**– 22 285 865 818,00**	**– 14 194 701 674,00**	
Djurbidrag	IE	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 45 871,14	– 45 871,14	0,00	1998–1999
Djurbidrag	IE	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 10 831,71	– 10 831,71	0,00	1998–1999
	IE totalt			**– 56 702,85**	**– 56 702,85**	**0,00**	
Revision	IT	Diverse	Betalningsförseningar	– 8 707 876 239,25	– 8 707 876 239,25	0,00	1999
	IT totalt			**– 8 707 876 239,25**	**– 8 707 876 239,25**	**0,00**	
Offentlig lagring	PT	2011	Tekniska kostnader för kött	– 4 839 243,00	0,00	– 4 839 243,00	1999
Offentlig lagring	PT	2012	Finansieringskonstnader för kött	– 2 238 402,00	0,00	– 2 238 402,00	1999
Offentlig lagring	PT	2013	Andra kostnader för kött	– 78 733 025,00	0,00	– 78 733 025,00	1999
	PT totalt			**– 85 810 670,00**	**0,00**	**– 85 810 670,00**	

SAMMANFATTNING AV KORRIGERINGAR I EURO

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (euro)	Redan gjorda avdrag (euro)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (euro)	Budgetår
Djurbidrag	BE	Diverse	Nötkreatursbidrag – otillräcklig kontroll	– 559 839,22	0,00	– 559 839,22	1998–1999
Djurbidrag	BE	Diverse	Nötkreatursbidrag – otillräcklig kontroll	– 1 652 181,46	0,00	– 1 652 181,46	1998–1999
Djurbidrag	BE	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 28 073,87	– 28 073,87	0,00	1998–1999
	BE totalt			**– 2 240 094,55**	**– 28 073,87**	**– 2 212 020,67**	
Mjölk och mjölkprodukter	DE	2062	Domstolens dom C-245/57	310 501,73	0,00	310 501,73	1993
Djurbidrag	DE	2120	Bristande kontrollsystem och otillräckliga kontroller av bidragsberättigande	– 2 723 465,31	0,00	– 2 723 465,31	1996–1997
Djurbidrag	DE	2125	Bristande kontrollsystem och otillräckliga kontroller av bidragsberättigande	– 524 848,98	0,00	– 524 848,98	1996–1997
	DE totalt			**– 2 937 812,55**	**0,00**	**– 2 937 812,55**	
Djurbidrag	ES	Diverse	Otillfredsställande kontrollsystem	– 5 254 524,17	0,00	– 5 254 524,17	1996–1997
Djurbidrag	ES	Diverse	Otillfredsställande kontrollsystem	– 11 074 663,73	0,00	– 11 074 663,73	1997–1999
Djurbidrag	ES	Diverse	Otillfredsställande kontrollsystem	– 5 089 767,17	0,00	– 5 089 767,17	1997–1999
Djurbidrag	ES	2125	Extensifieringsbidrag – avsaknad av kontroller i Katalonien	– 1 012 344,79	0,00	– 1 012 344,79	1997–1999

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (euro)	Redan gjorda avdrag (euro)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (euro)	Budgetår
Djurbidrag	ES	2133	Systemet inte förenligt med reglerna	– 1 112 149,39	0,00	– 1 112 149,39	1997
Offentlig lagring	ES	3150	Utgifter för gratis leverenser av jordbruksprodukter till Ryska federationen	– 19 050,00	0,00	– 19 050,00	1999
	ES totalt			**– 23 562 499,24**	**0,00**	**– 23 562 499,24**	
Miljöåtgärder inom jordbruket	FR	5011	Brister i tillämpningen av förvaltnings- och kontrollsystemet i departementet Cantal	– 8 481,40	0,00	– 8 481,40	1997–1998
Djurbidrag	FR	Diverse	Nötkreatursbidrag – otillräcklig kontroll	– 748 018,29	0,00	– 748 018,29	1999
Djurbidrag	FR	2124	Bristande kontrollsystem	– 269 277,90	0,00	– 269 277,90	1998–1999
Djurbidrag	FR	2128	Bristande kontrollsystem	– 185 111,13	0,00	– 185 111,13	1998–1999
Djurbidrag	FR	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 34 244,77	– 34 244,77	0,00	1998–1999
Jordbruksgrödor	FR	Diverse	Felaktigheter upptäckta när det gäller jordbruksgrödor ”småproducenter”	– 3 986 279,73	0,00	– 3 986 279,73	1998–1999
Jordbruksgrödor	FR	1040	Användning av felaktig avkastning vid beräkningen av stöd	– 563 151,22	0,00	– 563 151,22	1998
Jordbruksgrödor	FR	1040	Användning av felaktig avkastning vid beräkningen av stöd	– 655 695,27	0,00	– 655 695,27	1999
Djurbidrag	FR	Diverse	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 4 154 270,73	0,00	– 4 154 270,73	1998
Djurbidrag	FR	Diverse	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 1 601 287,50	0,00	– 1 601 287,50	1999
Miljöåtgärder inom jordbruket	FR	5011	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 297 798,78	0,00	– 297 798,78	1998

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (euro)	Redan gjorda avdrag (euro)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (euro)	Budgetår
Miljöåtgärder inom jordbruket	FR	5011	Felaktigheter upptäckta men ännu inte fullständigt expertgranskade	– 97 148,32	0,00	– 97 148,32	1999
Revision	FR	Diverse	Betalningsförseningar	– 3 060 663,12	– 3 368 635,43	307 972,31	1999
Revision	FR	3201-001	Nyplantering av sockerrör	– 180 213,41	0,00	– 180 213,41	1999
	FR totalt			**– 15 841 641,58**	**– 3 402 880,20**	**– 12 438 761,38**	
Djurbidrag	GB	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 555 218,46	– 555 218,46	0,00	1998–1999
Djurbidrag	GB	2190	Sena och ej bidragsberättigande betalningar	– 120 117,56	– 120 117,56	0,00	1998–1999
Oljor och fetter	GB	1400	Mål 148/99 i EG-domstolen – Förenade kungariket lin och hampa	14 403 967,87	0,00	14 403 967,87	1996–1997
	GB totalt			**13 728 631,86**	**– 675 336,02**	**14 403 967,87**	
Djurbidrag	GR	2220	Otillfredsställande kontrollsystem	– 27 647 932,50	– 13 799 763,06	– 13 848 169,45	1996–1999
Djurbidrag	GR	2221	Otillfredsställande kontrollsystem	– 7 169 185,62	– 4 659 000,24	– 2 510 185,38	1996–1999
Oljor och fetter	GR	1210	Svagheter i kontrollsystemet	– 50 795 410,04	– 25 048 194,99	– 25 747 215,06	1997–1998
Oljor och fetter	GR	1410	Otillräckliga kontroller på platsen – DAS 1996 och 1997	– 12 217 929,71	– 10 809 588,44	– 1 408 341,27	1996–1997
Frukt och grönsaker	GR	1513	Stöd för produktion av torkade druvor	– 9 229 167,92	0,00	– 9 229 167,92	1997–1999
Revision	GR	Diverse	Uppfyllande av ackrediteringskriterierna	0,00	– 11 085 847,46	11 085 847,46	1999
	GR totalt			**– 107 059 625,80**	**– 65 402 394,18**	**– 41 657 231,62**	

Sektor	Medlemsstat	Budgetpost	Motiv	Kostnader som skall uteslutas från finansiering (euro)	Redan gjorda avdrag (euro)	Ekonomiska konsekvenser av detta beslut (euro)	Budgetår
Djurbidrag	IE	2190	Sena och ej bidragsberättigade betalningar	– 58 064,73	– 58 064,73	0,00	1998–1999
Djurbidrag	IE	2190	Sena och ej bidragsberättigade betalningar	– 13 711,03	– 13 711,03	0,00	1998–1999
	IE totalt			**– 71 775,76**	**– 71 775,76**	**0,00**	
Revision	IT	Diverse	Betalningsförseningar	– 4 497 242,76	– 4 497 242,76	0,00	1999
	IT totalt			**– 4 497 242,76**	**– 4 497 242,76**	**0,00**	
Offentlig lagring	PT	2011	Tekniska kostnader för kött	– 24 138,28	0,00	– 24 138,28	1999
Offentlig lagring	PT	2012	Finansieringskostnader för kött	– 11 165,21	0,00	– 11 165,21	1999
Offentlig lagring	PT	2013	Andra kostnader för kött	– 392 722,59	0,00	– 392 722,59	1999
	PT totalt			**– 428 026,09**	**0,00**	**– 428 026,09**	
	Totalt			**– 142 910 086,47**	**– 74 077 702,79**	**– 68 832 383,68**	